

TAKĒLAYA NJKA PŌŌLI NMAAWA TITU TŌ Kŭtŭlŭtŭ

Titu ta ke Yuta tŭ, ɪ kĕ piitim lempɪ tŭ kĕ. Ama í pŕesa Yesu tɛŋlŭ. Haləna Pŕŕli ŋmaa-ɪ na í tŭ-ɪ sɪ, í paasəna tɛtŭ nti lŭm cŕŕnaa na pá yaaki-tɪ sɪ Kələtɪ tŕ, tŕ Isŕ seelaa.

Pŕŕli kpreyela ɪ kŭseyesətŭ ke takəlaya kŭtŭlŭtŭ taa. Pə waali kĕ í hŭla yaasinaa mpa Isŕ təsesele nyŕŕŋ nyŕma ká wɛɛna tŕ. Pŕŕli hŭla Titu tŕtŕyŕ yəlaa mpa Isŕ yŭlŭ ká paasəna Isŕ təsesele taa tŕ. Kŭkpatəlaa, alaa sŕsaa, na ifepiya na pɛelaa na yomaa. ɪ hŭla təma nna nna pə wɛɛ sɪ Isŕ seelŭ í la tŕ, na ɪsəna pə wɛɛ sɪ yŭlŭ í cayana hɛesuyŭ tŕ, na í hatələna fayaw. Pə waali ilena í tŭ Titu ke nti nti ɪ ká la tŕ, na seetŭ.

Isəna pa faya Titu takəlaya tŕ:

Isəna Isŕ təsesele nyŕŕŋ nyŕma ka tŕ tŕ, titite 1

Isəna leelaa na suluwaa na yomaa paa wɛɛ tŕ,
titite 2

Isəna Isŕ seelaa ka tŕ tŕ, titite 3

Seetŭ

¹ Maya Isŕ təmle tŭ Pŕŕli, Yesu Kilisiti tillu.

Pa tŭ-m kĕ sɪ má la na mpa Isŕ ləsaa tŕ pá mu Isŕ, na má hŕlí-wɛyɛ tampana nna tá Isŕsele mpaav seyesəyɪ tŕ,

² na pá te pa taa sɪ paa hiki weesuyŭ ŋku ku tɛŋ tŕ. Isŕ ka təmna hatuu lŕŋ ke yem taa sɪ ɪ ká ha-tuyŭ weesuyŭ ŋku, Isŕ tá kĕ kaloolaya tŭ.

³ Pə təw kə pə kəma na pə tala waatu wei i ka suwa tə ilena í yele na í təm kuli weesuɣu ŋku ku təw na pə hólí. Tá Yatv Tacaa Isə inu i tu-m si má kpaali i təm na má tənna-təɣi kpaalɣv tə, nti tə kuliyina mpv na tə hólóɣí.

⁴ Titv, má ŋmaakəna-ŋ takəlaya kanε. Nyá kəna ma pəyalv na tampana ke Isəsele mpaav ŋku tá təna tə tənəɣi tə ku taa. Tacaa Isə na tá Yatv Yesu Kilisiti pá hólí-ŋ pεεεε na pá ha-ŋ alaafəya.

Təmle nte pa tv Titv si í la Kələeti tə

⁵ Maa yela-ŋ Kələeti kə si ŋ tayanu mpi pə kaasa tayanɣv tə tətetete, na ŋ kpa paa icate nte tə Isə təsele səsaa. Təwsi nti ma kεesa-ŋ tə si:

⁶ Wei i kin pa kaa na kawaliya nakəli tə inu i ká təɣəna Isə təsele səsəwntv. Alv kulvm ke puntu inu i ká wεena. Na i piya ká la Isə seelaa, si taa wεε piya nsi yəlaa tən si si ke yem yem lataa su nukəna yəlaa tə.

⁷ Isə təsele səsə wεekvɣv Isə təsele taa tə Isə təma ke pə tu-i si í paasəɣəna. Pə təw kə pə fεi si pá ná kawaliya nakələyi i kin. I kaa wεε kalampaani tv yaa wei u laa pááná mɣv tə, yaa solvnyəlv yaa mvsvŋ tv, yaa wei i muɣuliyi si í hiki liyitee tə.

⁸ I ká wεε wei yəlaa í kəma i tε i nyəmá mɣulle lapv, na í səla mpi pə wε teu, na í wεna ləmayasεε tə. I ká wεε wei i tənəɣi tampana, na í kə Isə yvlv, na í nyəmá i ti təkuvv tə.

⁹ I ká wεε wei i nyəna Isə Təm mayamaya təkpaŋkpaŋkpa ke teitei isv paa seɣesa-i tə, ilena í pəsɪ na í seɣesi ləlaa ke seɣesəŋ kvpaŋ wei i waasəɣi yəlaa tə na í tasa-wεɣe təm. Pə kaasa kpeesəlaa pəpətvnaa mpa pεε tə, í hólí-wεɣe isəna mpi pa toolaa tə.

¹⁰ Pə taɣa pulu tɔɔ, yəlaa wɛ paɣalɛ na pə tu kələna Yuta nyəma mpa pa mu Yesu na pá kɛ kaanutɔnaa tɔ. Krai tɔmnaa kɛ pa seɣesəɣi na pá puɣusiɣina lɛlaa.

¹¹ Təki-wɛ si pá su mpɔ. Pə taɣa pulu, pa kɛ tɛɛsi yəkəlaa kɛ, na nti tə fɛi seɣesɔɣu tɔ ntəɣi pa seɣesəɣi na pá muɣi liɣitee kɛ tulum.

¹² Kələɛti nyəma Iso kuyɔɣɔtɔtu teləsəlaa taa nəɣɔlu wei i maɣamaɣa i kɛ Kələɛti tu tɔ i ka yɔɣɔta m̄púɣú si: Kələɛti nyəma nyəntu nté cɛsɔɣu. Pa kɛ nyəməɣtɔnaa kɛ isu taale wontu. Hilikpaakɔnaa kɛ, pəcɔ paa caa lapu.

¹³ Nti i yɔɣɔta mpɔ tɔ i na-təɣi. Pə tɔɔ ilɛ kpuli-wɛɣɛ teu na pá la na pá tɛ Iso na pa taa kɛ teu.

¹⁴ Na pá yele Yuta nyəma səsaa taa tɔmnaa kra i nyəntu na kɔsəsutu nti yəlaa mpa pa kisa tampana təɣuɣu na pá lu tɔ tə təɣuɣu.

¹⁵ Mpa pa taa tewa tɔ pə təna pə te pɛlɛɣɛ. Ama mpa pa taa tá te pəyele paa tɛɣ Iso na pa taa tɔ pə təna pə kɛ isayam kɛ pɛlɛ pa kiɣ kɛ. Pə taɣa pulu, isayatu tɔ kɛ pa layatu na pa laakalənaa layalaa.

¹⁶ Pá caɣaa ilɛ si pa nyəmá Iso. Ama ń nyəɣna pa lakasi pu húláɣi si pa nyəmá Iso se. Pa lu yəlaa kɛ sɔɣ kɛ, na pa kɛ kaanutɔnaa, paa pəsəɣi təmle kɔpante natələɣi lapu na ń ná.

2

Seɣesɔɣu kupaɣku

¹ Ye nyá ilɛ seɣesi-wɛɣɛ seɣesəɣ kupaɣ wei i waasəɣi yəlaa tɔ.

² Heeli apalaa kɔkpatəlaa si pá kra pa ti, na pá wɛɛna yaasi kupaɣ, na pá kra kəɣi ləmaɣasɛɛ. Pá tɔki

Isosεελε mpaav na lεlaa sααlvyv na suulu hόlόyό ke teu.

³ Heeli alaa kvkpatεlaa si pελε pά tάki yaasi kvpan isu Isσ yεlaa wεekvyy tσ. Pά taa cakεna yεlaa, na pά taa yeλε na sulvm hάkσ-wε. Ama pά wεε mpa pa tasαyi alaa sαkpema ke tσm

⁴ ke isεna pελε paa sααli pa paalaa na pa piya tσ,

⁵ na isεna paa kvpaya lεmayasεε na pά hatεlεna wasαηkalεtv tσ, na isεna paa laki pa taasι tεma ke teu tσ, na isεna mpi paa laki kvpantv na pά seeki pa paalaa tσ. Iε nαyvlv kaa kv Isσ Tσm nyvyy ke pa tσσ.

⁶ Sevεsι ifepiya ke teu tσtσ si pά kvpaya lεmayasεε ke teu.

⁷ Nyά mayamaya laki tεma kvpana na pά nyεnεyεna-η na pά laki. Paasi na η sevεsεna tampana na isεle kvσεεmle.

⁸ Tayanαyi nyά tσm, taa yeλε na η kασ na η pαntαyi nyά yαyvtaγa taa na pά footuyv-η na-ke. Ye n tayanakεye teu iε pv tv tά kolontunaa ke fεεle. Mpi tσ pa kaa na isayavtv nti paa yαyvti tά tσσ tσ.

⁹ Yomaa kά nuna pa caanaa na pά lά na pελε pa lanja hεεna-wεye pa kvlapεle tεna taa, na pά taa keεsαyi-wεye natεli.

¹⁰ Pά taa ηmvlι paa pulv cεcaka. Ama pά laki tam na pa caanaa naaki si pa yomaa ke kvpama na pά nukεna-wε, na pv la na tά Yavtv Isσ tσσ tσm nti tσ sevεsαyi tσ tσ nyvyy kvli pε tεna pε taa.

¹¹ Pε taya pulv, Isσ kulina ι pεελεε tσσ na ι hόli si pε ya paa wei ι nyvyy.

¹² Pεελεε anv a sevεsεna-tv si tε yeλε isayavtv taa kε tσnte na ate cεne kvnyvlεη ke mpv, na tε kvpaya lεmayasεε na tε tεη sivisyv, na tε nukεna Isσ kε tam kε tά tσnte taa kε antulinya taa cεne.

13 Pɛɛɛɛ sɛʒesəʒi-tuʒu si tɛ ɔaʒa mpɔ na tɛ taŋa leleŋ nuw kuʒaku ŋku tɛ wɛɛ na tɛ tɛɛləʒi tɔ. Ku wule ke tɛ ʒaʒu Yesu Kilisiti Iso Sɔsɔ teeli ká kɔɔ.

14 Yesu Kilisiti inɪ ɪ hana ɪ tɛʒi tɛ tɔɔ na í ʒa-tuʒu isayatu tɛna taa, na í tayanɪ-tuʒu teu na tɛ pɛsi ʒɛlaa mpa ɪ tike ɪ ti tɔ, na tɛ isɔɛ sɛɛna tɛma kuɔana lapu.

15 Tɛnɛ inəʒi n ka heeliʒi-wɛ. Lakɛna sɔsɔantɔ nti pa tu-ŋ tɔ tɔ toma tɛna, na n sɔsɔʒi nyá ʒɛlaa ke apalɔtu, ʒaa ye kalɛnav kalɛna-wɛ. Taa yeɛ na nɔʒɔɔ kɛɛna-ŋ.

3

Iso sɛɛɔ ʒaasi

1 Tɔɔsi pa tɛna si pɛ wɛɛ si pá seeki tetu tɔkɛlaa. Pɛ wɛɛ si pá nukɛna-wɛʒɛ. Na pa sɔɔɔ í pu tɛma kuɔana lapu tɔɔ.

2 Pá taa tuuki nɔʒɔɔ, ama pá wɛɛ tɔpamm, na pá wɛna ʒɛllɛ, na pa na ʒɛlaa tɛna pa wɛna tɛma na leleŋ.

3 Tɛ máʒamaʒa isɛntɔ tu kɛ tuutuɔ lataa tɔtɔʒɔ hatuu lɔŋ kɛ, na kaanutɔnaa, na tu toolaa kɛ. Na kɔnyulɔŋ na mpi pɛ heesəʒi tɛ laŋa tɔ pɛ tɛnaʒa mpɔ pɛ nɔʒɔ na pɛ suka ka kɔana-tuʒu yomle, na isayatu na kɔnyulɔŋ pɛ taa kɛ tu wɛɛ. Tɛ taa caaki tɛ tɛmaʒa paa pɛɔ máʒamaʒa.

4 Ama pɛ kɔma na Iso tɛ ʒaʒu hólí ʒɛlaa ke ɪ kuɔantɔ na ɪ pɛɛɛɛ,

5 ɪɛna í ʒa-tu. ɪɛ pɛ taya tɛ tɛma kuɔiʒisee tɔɔ. Ama tɛ pɛtɔtɔɛ ke ɪ wiiwa na í la mpɔ. Iso lɔm mpi pa sɔ-tu na Feesuʒu Nanɔtu náá wɛ pɛ taa na í laʒasəʒi-tu na tɛ pɛsəʒi kuɔama na tɛ tɔŋ tɔntɛ kuɔate tɔ mpɛʒi ɪ ʒapɛna-tu.

⁶ Pə taya pulu, Iso yelina tá Yatu Yesu Kilisiti ké na í tisi Feesuyu Nanjtu ke tá tō pə tu fei,

⁷ si í hólóyí-tuyu i pēlee na té pəsi kupaama ke Iso isentaa, na té hiki weesuyu ŋku ku ten na té wee na té teeləyi-ku tō.

⁸ Təm tənə tampana təm tike təkelekele ké.

Ma caa ké si í sēsisi isəle na təm tənə tə seyesuyu, na mpa pa tema Iso na pa taa tō pá ha pa təyi təma kupana lapu taa ké tam. Mpi pə tewa na pə waasəyi təyole.

⁹ Ama cəlyi kumelətəmnaa tō həm na luləŋ loosi təyuyu. Cəlyi yooŋ na ntəŋkpeesasi ke Moisi kusəsutu tō. Nti iní tə kuyi təma ke teu ké, pəcə tu waasəyi pulu.

¹⁰ Mpa pa yeki na fayav kəŋ yəlaa taa tō, ye n kpaala-weye təm naale na pá tá nu n təyən-wē.

¹¹ Pə taya pulu, n nyəmə teu si yulu í we mpu pə hólóyí ké si i yela mpaav kusiyisuyu təyuyu ké. Na isayətənaa mpa i laki tō pə hólóyí ké si i toolaa.

Kantəkaya kvkpaalətu

¹² Ye ma kōma na má tili Aatema yaa Tisiki ke nyá kin, ile n nyəki ləŋ na í kəə na í mayana-m Nikopoli. Mpi tō ma tūwa si tənaya maa caya hilimate waatu.

¹³ Paasəna təm huulu Senasi na Apələəsi ke teu na pá taa laŋ puluyu waatu wei paa tuyi pa mpaav tō.

¹⁴ Pə wee si tá yəlaa tətə ká nyi isəna paa paasəna təma kupana lapu ke tam tō, na ye pə caala wei ké teu, pa waasəna-i, na pá taa caya yem təkpaasa.

¹⁵ Pa təna mpa pa we ma kin cəne tō pa sēeki-ŋ. Sēe tá Isəsēele taa taapalaa kupama.

Iso í hólí mə tənaya i pēlee.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377